

الاستيطان

لجناب عزتو الدكتور كرات بك رئيس اطباء السكك المحمدية المصرية

حضرة منشي المتصرف الفاضلين

اني طالما سمعت بفضل مجلتكما الشهيرة وكثرة فوائدها العلمية واقبال جمهور العنلاء عليها
وامالهم ان تكون خير الوسائط لتبني الازدهان وابقاط بني الوطن من سنة الغفلة التي ثقلت على
عقولهم منذ دهنهم النوائب واشتدت عليهم وطأة الدهر . ولذلك جئت عارضا على حضرتكما
المساعدة في هذا العمل الخيد الحميد بما اعثر به في مطالعتي من الفوائد حتى انا راق تكررات
بنشرو افادة للقراء . ولعل الشذرات التالية في الاستيطان تقع موقع التبول فبعد محلا في جريدتكما
الفراء

كرات بك

دكتور في الطب والعلوم

يراد بالاستيطان عند علماء هذا الزمان إيلاف طبائع الاجسام الحية من نبات وحيوان
لهواء وطن غير وطنها الاصلي بعد ان ينقلها الانسان اليه . ولا فرق في ذلك سواء ألتفت دقعة
واحدة لعدم اختلافه عن وطنها الاصلي كما اذا نقلها الانسان من اقليم الى اقليم آخر مماثل له في
هوائه وترتبه وماتو غير مختلف عنه في مزاجه . او ألتفت تدريجا لاختلافه عن وطنها الاصلي كما
اذا نقلها الانسان الى اقليم لا يناسب طبيعتها فجعلت تتغير شيئا فشيئا حتى طبقت طبيعتها عليه
وصارت تصلح لاستيطانه . والبحث في هذا الموضوع لا يتخلو من فوائد كثيرة تلزم معرفتها لاهالي
كل بلاد

لا يخفى ان بعض انواع الحيوانات والنبات تنمو ويكثر جدا في بلاد ولا ينمو ولا يكثر الا
قليلا اذا نقل منها الى بلاد اخرى . والشعارف ان سبب ذلك او ان اشهر سبب لذلك هو
اختلاف البلادين في الهواء اعني في معدل درجة حرارتها واعظها وفي اختلاف ضغط الجهد
فيها ومقدار رطوبته وغير هذه من الاحداث الجوية التي يتنوم بها هواء كل بلاد .
والصحيح ان اختلاف الهوائ في البلادين وان كان يحدث فرقا في حيوانها ونباتها لكنه ليس بالسبب
الوحيد ولا بالسبب الاكبر في احداث الفرق بينهما لانه اذا صدق في بلاد لا يصدق في غيرها .
مثلا اذا قلنا ان الطائر الطنان لا يعيش ولا يتكاثر في بلاد سيبيريا واسبانيا وكريلاندا
لاختلاف طبيعتها اختلافا عظيما عن طقس وطنه في كورنيليا وبرازيل قلنا ولما لا يعيش

ويكثر في بلاد مدكسكو وبورنيو وكينيا الجديدة حيث لا يختلف الطقس عن طقس بلادنا
وقلما يوجد فرق بين هواء البلادين

إذا تأملنا الحيوانات والنباتات التي نقلها البشر من بلاد إلى أخرى وجدناها كثيرة منتشرة
على جانب عظيم من وجه الأرض على أن الإنسان لم ينقلها كلها عمداً برضاة بل إن كثيراً منها
انتقل معه عرضاً أن لم يكن كرهاً. وشاهد ذلك أن الصرصور والجحذ الأغر قد استوطنا بلادنا
فسيعة من الأرض حال كون وطنها الأصلي بلاد الروس فالإنسان لو خبر بين نقل هذين
الحيوانين ونقل الجندري والهواء الأصفر معاً من بلاد إلى أخرى فلربما تردد في اختياره. ولذلك
لا يكون نقله لما قصداً لغرض بل كرهاً لضرورة الاتصال بين الشعوب المؤدية إلى توطين ما
ما لا يحب توطينه من الحيوان والنبات

إن العالمين بطوائع الحيوان والنبات يكرهون وجود الغريب منها في غير وطنه كما يكره
اللغوي دخول لفظه مؤلدة في فصحة من فصائد الجاهلية مثلاً. إلا أن للاستيطان منافع ومضار
لا تنكر فكل ما في بلاد مصر من الحيوانات والنباتات النافعة منقول إليها ومستوطن لما استيطاناً
فناثمة الاستيطان لما لا تنكر. لكن الغالب أن يتأتى عن الاستيطان ضد ذلك. فربما نبت
بستوطن بلادنا فيتموى فيها ويمكن من إرضائها حتى يبداً أنواعاً غيرة ما لا تتدر فائدة ثم يستغل
امرء في البلاد ويستعصي على قوات البشر فليحق بهم من الأذى أشد كما سيأتي معنا

هذا وقد كان العلماء يزعمون أن كل حيوان ونبت ممنوع يمرض يستوطنها وأنه يتأخر
حتى يقرض إذا نقل منها. وكان دليلهم على ذلك أن كل نبات وحيوان بلائهم طبعه طبع الوطن
الذي خلق فيه من حيث الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وغير ذلك من صفات الاقليم.
فإذا استوطن غير وطنه تغير الهواء عليه فلم يستطع أن يقاوم ما فيه من الكائنات الحية ولذلك
يضعف تدريجاً حتى يقرض. وقد انتفض زعمهم هذا بالبحث والتجارب. نعم إن بعض الحيوانات
والنبات يضعف ويتأخر إذا نقل من وطنه إلى وطن آخر كشجرتي الدوريو والمنكتين اللتين
تموان وثيران ثمراً لذيلاً في جزائر مالاي فانهما نسمان وتدويان ولا تصحان ثمراً إذا نقلتا من
وطنها إلى جزائر الهند الغربية ولبنون شدوك الذي ينبت في جزائر آزور وجزائر الهند الغربية
يغير طعمه اللذيذ إذا نقل غرسه إلى بنكوك ولايون من جزائر مالاي حتى يصير كاللنت بالنسبة
إلى الليون. ولكن حيوانات ونباتات كثيرة تنوي وتريد باستيطانها بلاداً جديدة فالمرجح
الاسكوتلندي ينفو في أستراليا مثلاً لا مثيل له في اسكوتلندا ووطنه الألباني والعليق الانكليزي قد نفا
وتكاثر تكاثراً لم يكن يعهد فيه منذ نقل إلى بلاد ويلس الجديدة الجنوبية حتى صار الفلاح والبستاني

هجران عن استصاوه . وهو في بلاد قليل ضعيف . والجرد فهو ويتكاثر في كل بلاد دخل اليها كما يتكاثر في روسيا وطون الاصلي . والارنب ما نقل الي اوستراليا من اوربا وأطلق فيها حتى ملأ ارضها وصار شرآة على ارضها ومزروعاتها . والدورثي أبي الناس ان بغداد الي رأبي العلماء نقلوا الي الولايات المتحدة وقارة اوستراليا فتكاثر فيها حتى صار اليوم آفة على اطيارها . والصرصور نقل الي بلاد الانكليز من وطن آخر فانتعش فيها حتى عجز اهله عن استصاوه منها . والبعوض لم يدخل جزائر صندويج الا حوالي سنة ١٨٣٠ فصار الآن ضربة على اهاليها . والبراغيث نقلت الي شيلي واوستراليا فملأ نصارت فيها الآن الوقا على الوب . ونس على القليل الذي ذكر كثيرا ما لم يذكر . وبناء عليه لا يصح قول المتقدمين بأن كل نبت وحيوان مخصوص بارض لا يتعداها الا بتدخل التجارة فان كثيرا منها يتبع تبعها انتاعا عظيما . ولا يلزم ضرورة ان كل نبت وحيوان يكون مكانه العاش فيو انسب تربة وارف حاجة له من كل مكان سواء اذ قد لا ينمو فيه البت والحيوان ولا يتكاثران الا لانهما فيها ما هو اقوى منها من الآفات ومن الحفائق التي لا يدرك النقص منها ان كل ما كان جميلا او فائعا او لائقا ولا مضرا من النبات والحيوان لا يعيش ولا يكثر انا استوطن بلادا غير بلاده ما لم يتهدد الانسان بالثيرة والتعب . بخلاف ما كان قبيحا او مضرا كالديدان والحشائش فان استيطانها سهل جدا ولا يحتاج الي عناية من الانسان بل يتم غالبا قسرا عنة ولو بذل العناية في معاكسة وابطالها فكأن النقص من ذلك التصديق لقوله "شوگا وحسکا ثبت لك (الارض) . وبعرق جيبيك تأكل خبزاً" وكان ناموس بقاء الانسب قد وضع لمعاكسة الانسان وزيادة اتعابه فالذي يجب الانسان بقاءه لجمالوه او لضعفه او لكليهما معا مندبر عليه عدم البناء والذي يجب فناءه لتجوان لضرره او لكليهما معا مندبر عليه البناء . وربما تبادر الي الوم ان سب انقراض الازهار والاطيار والحشرات الجميلة هو جمالها لان الانسان يقتلع الزهرة الجميلة مثلاً حيث يراها فتموت دون ان تخلف بعدها نسلأ وهكذا يقال في سائر المخلوقات الحية الجميلة . ولكن لو صح هذا التعليل لكان الأولى ان تنقرض الحيوانات والنباتات المضرّة من الارض فان الانسان اول عدو لها يقتلها وبينها حيث يراها وبعض الناس ينضف العز في ابادتها هذا عدا عن اعدائها الكثيرة كالطيور التي تأكل حبوبها والديدان الذي يأكل ازهارها والدوس الذي يأكل براعمها ومع ذلك فلا تضعف ولا تنقل . والسبب الصحيح في ذلك هو ان الحشائش والديدان من طبعا كثرة التوليد وشدة الحياة في افرادها وسهولة تغيرها وانها لما يتقلب عليها من الظروف والاحوال بخلاف الحيوانات والنباتات النافعة والجميلة . ولهذا يسهل الاسيطان على ما كان

مضراً وقيحاً وبسر على ما كان نائماً وحبلاً . والتصد الظاهر في ذلك معاقبة الانسان بفعله تعالى "تسوكاً ورحمةً لك" كما تقدم

فبتدل ما تقدم ان النبات والحيوان لا يتغيران ذاتاً على طعام واحد ومعدل واحد من النور والازدياد بل ان طعامها ووقت النور والولاد بتغيران فيها بتغير الظروف والاحوال . فاذا نقلت حشرة مضرة مثلاً من بلاد الى بلاد صيبتها اطول فولدها يزيد كل فصل والآفات التي تطوع عليها في بلادها الاصلية فنقل عدداً ربما لم توجد في البلاد الجديدة التي انتقلت اليها فتكاثر تكاثراً عظيماً جداً من الزمان على الاقل لتلحق بتلك البلاد اضراراً لا تحصى . كما حدث بانتقال بعض الحشرات المضرّة من اوربا الى الولايات المتحدة باميركا فتكاثرت فيها جداً والحمت بها اضراراً بليغة مع ان عددها وضررها محصوران في اوربا منذ ازمان طويلة . والغريب ان نبات اوربا وحيوانها انقرضت من نبات اميركا واستراليا وحيوانها على اسيطان البلدان . وشاهد ذلك ان نباتات كثيرة من اوربا - وكلها حشائش مضرّة - ما بلغت كاليفورنيا واستراليا حتى تكاثرت في براريها وصارت تتراحم نباتاتها النافعة بخلاف نباتات اميركا فانه لم يبق منها نبت في اوربا على نبات تلك القارة . ونباتات استراليا لا تعيش في اوربا الا اذا نهدتها الانسان بمرث ارضها وتسميدها وستيها وسائر ما يدفع الموبقات عنها . وما يقال في النبات يقال ايضاً في الحيوان . والسبب في ذلك على ما تبين ان النبات والحيوان في النصف الشرقي من الكرة ما ذرية انواع عاشت وجاهدت جهاداً طويلاً في الارض فانقرض منها كل ضعيف ولم يبق الا القوي الصالح للحياة . فكأن نسلها يولد الآن ابطلاً محنكة قد ورثت القوة والخبرة بالكفاح والجهاد في ميدان الحياة من آباؤها بخلاف نبات النصف الغربي من الكرة وحيوانها فانها لم يجاهدوا هذا الجهاد الطويل ولذلك لا يستطيعان مزاحمة نبات اوربا وحيوانها اذا جمعتهما بقعة واحدة

وبناء على ذلك يجب الاحتراس التام قبل ادخال نوع جديد من الحيوان او النبات الى بلاد ما . لان ادخال النوع الواحد لا يقتصر على زيادة نوع واحد في البلاد بل يقضي الى تغييرات كثيرة ربما اخلت بها الموازنة في البلاد كلها وانقرض بها انواع من احسن ما في البلاد وانقصها لان النافع والجميل لا يقدران على التسبب والمضر في الاسيطان كما تقدم . ويتضح لنا ذلك من هذه الامثلة : ان جزيرة القديسة ميلانة وارض رأس الرجاء الصالح كانتا كبيرتي الاشجار والحيوان قبل ان اتاهما الاوربيون بالماعز . ومعلوم ان الماعز يرمي صفار الاشجار فلذلك لا تكاثر فيها وماتت الاشجار الكبيرة منها لم يكن هناك اشجار تخلفها فعربت البلاد من الاشجار وباد ما كان يعيش

فيها وبساتين بانارها من الوحش والظبير والحشرات فساد الحيوان والنبات من جزيرة القديسة
 ديلانة حتى صار يجلس الآن على طبائعها تحبباً. وحر ذلك الذي عن قلب اوجم لانه متى حُرِدت
 البلاد من شجرها وغابها لم تعد الامطار تنزل فيها ترولاً مخرقاً بل تجمع فيمظلمة عميقاً
 ثم تنطفئ زماناً طويلاً يشد التبيط فيه. ولتخلل التربة بسبب خلوعها من جذور الاشجار والاعشاب
 التي تناسك اجراؤها بها تجرفها السيول جرفاً من الرى الى الابدية والمخضبات وتغادر الاماكن
 العقيمة التربة ارضاً مجرّاء لا تنبت سبباً ولا يبيت فيها ررع. وهذا ما أدى الى كسح التربة
 عن اماكن فسحة كانت من احسن الاراضي للزراعة فصارت وعوراً بوراً. ولطالما كان دخول
 حشرة واحدة الى البلاد واسعة سبباً لجذبها واستيلاء عمال الفلج والحزاب عليها حتى تركتها تفاراً
 وبراري

ولا يتبع دخول الحيوانات والنباتات المضرة الى البلاد الا اذا كانت كيرة ترى وتقاوم
 كالجراد وامرء شهور. ومنها يكون بوسائط شتى مثل طردحاق التوق كما يتبع الجراد وتسميد الارض
 بساد يفتلها والاستعانة عليها بجمون او نبت اخرى يهلكها. والمأمول ان تزداد معارفنا بوسائط
 المنع بازدياد معارفنا بالطبيعة واحوالها. ولا يبعد انه عن قريب يكنف البشر ما لا يختر الآن
 على بال احد من الوسائط المانعة والعلاجات النافعة التي تقي الاقطن وكثيراً من المزدومات
 من الآفات المهلكة لها

ولذلك يجب على كل حكومة ان تتحجب انساناً متضلعين من العلوم الطبيعية ولا سيما علي
 الحيوان والنبات وتفرّد لم مجالات خاصة يشتغلون فيها وتسهل بينهم وبين غيرهم من العلماء
 وسائط الاتصال والمناوذة كما يفعل الفلكيون في زماننا هذا ليتمكنوا بذلك من جمع المعارف
 المنفرقة واستخراج النواتج منها وتعميها في البلدان معاً لانتداد الاوثة والادواء ودخول ما
 يضّر دخوله من النبات والحيوان. ويجب على الحكومة ان لا تغفل ابادتهم باغراضها ولا تقيّد
 افكارهم بمصالحها ولا تتخذهم آلات لانتفاذ مفاصد السياسة وما تدعو اليه شؤونها الحالية لان
 العلم لا يرضح لسيد الا للطبيعة فان اذّل عنقه لغيرها بطل ان يكون علماً ولم يعد لحكمه قوة ولا
 لسلطانه تنوذ. وذلك خلق بأن توجه الازمان اليه فكم من مال يفتق على اناس لم يعرفوا من
 العلم الا اسمه وكم من فُرض تضع لاعطاء القوس غير بارها ووضع الاشياء في غير موضعها
 فيذهب المال ضياعاً والمساعي عبثاً لان الهام منوطة بمن ليس كفاً لها والمعارف مطلوبة ممن
 قُلت معارفهم وضافت دائمة اطلاعهم وليس لهم نظر ولا عتدم تدق في السير الذي
 اطعموا عليه